



REPUBLIK INDONESIA
KEMENTERIAN HUKUM DAN HAK ASASI MANUSIA

SURAT PENCATATAN CIPTAAN

Menteri Hukum dan Hak Asasi Manusia Republik Indonesia, berdasarkan Undang-Undang Nomor 28 Tahun 2014 tentang Hak Cipta yaitu Undang-Undang tentang perlindungan ciptaan di bidang ilmu pengetahuan, seni dan sastra (tidak melindungi hak kekayaan intelektual lainnya), dengan ini menerangkan bahwa hal-hal tersebut di bawah ini telah tercatat dalam Daftar Umum Ciptaan:

- I. Nomor dan tanggal permohonan : EC00201600733, 28 Juli 2016
- II. Pencipta
Nama : **Olivia**
Alamat : Raya Wonorejo Permai RK-5, RT/RW : 003/004, Kel. Wonorejo, Kec. Rungkut, Surabaya, JAWA TIMUR, 60296
Kewarganegaraan : Indonesia
- III. Pemegang Hak Cipta
Nama : **Olivia**
Alamat : Raya Wonorejo Permai RK-5, RT/RW : 003/004, Kel. Wonorejo, Kec. Rungkut, Surabaya, JAWA TIMUR, 60296
Kewarganegaraan : Indonesia
- IV. Jenis Ciptaan : Buku
- V. Judul Ciptaan : **Buku Pelajaran Bahasa Mandarin - Sekolah Menengah Pertama**
- VI. Tanggal dan tempat diumumkan untuk pertama kali di wilayah Indonesia atau di luar wilayah Indonesia : 1 Juli 2015, di Surabaya
- VII. Jangka waktu perlindungan : Berlaku selama hidup Pencipta dan terus berlangsung hingga 70 (tujuh puluh) tahun setelah Pencipta meninggal dunia.
- VIII. Nomor pencatatan : 00465

Pencatatan Ciptaan atau produk Hak Terkait dalam Daftar Umum Ciptaan bukan merupakan pengesahan atas isi, arti, maksud, atau bentuk dari Ciptaan atau produk Hak Terkait yang dicatat. Menteri tidak bertanggung jawab atas isi, arti, maksud, atau bentuk dari Ciptaan atau produk Hak Terkait yang terdaftar. (Pasal 72 dan Penjelasan Pasal 72 Undang-undang Nomor 28 Tahun 2014 Tentang Hak Cipta)

a.n. MENTERI HUKUM DAN HAK ASASI MANUSIA
REPUBLIK INDONESIA
DIREKTUR JENDERAL KEKAYAAN INTELEKTUAL
u.b.
DIREKTUR HAK CIPTA DAN DESAIN INDUSTRI

Dr. Dra. Erni Widhyastari, Apt., M.Si.
NIP. 196003181991032001

编辑简介

姓名：Olivia / 萧翡翠
出生：1977年11月25日

学历

Education Background

1992年 - 1995年
Dempo High School
Malang

1995年 - 2000年
Surabaya University
Finance Management

2002年6月—2005年12月
National Taiwan Normal
University
Chinese Language Center

2005年9月 - 2010年1月
国立台湾政治大学中国文学所
National Taiwan ChengChi
University
Chinese Department

2010年8月 - now
Petra Christian University
Lecturer
Surabaya, Indonesia

Bahasa Mandarin telah menjadi mata pelajaran bahasa asing utama di berbagai negara, menggeser kedudukan bahasa-bahasa asing lainnya seperti Jepang, Prancis, Jerman, Spanyol

Di Indonesia para orang tua murid dan pendidik juga menyadari bahwa penguasaan bahasa mandarin sejak masa kanak-kanak akan membantu meningkatkan kompetensi mereka di masa mendatang

Karena itu untuk memenuhi tuntutan akan kebutuhan buku pelajaran bahasa Mandarin yang dapat digunakan ,di Indonesia maka disusunlah “BUKU PELAJARAN BAHASA MANDARIN” ini

Penyusun berharap agar buku ini dapat berguna bagi para pelajar untuk mempelajari bahasa Mandarin. Dan besar harapan penyusun agar para pengguna buku ini bersedia berdiskusi dan mau memberikan kritik dan saran kepada penyusun agar buku ini dapat lebih sempurna dan dapat dilakukan perbaikan pada kesempatan berikut

Semoga buku ini berguna bagi Anda

汉语教课书本
— BUKU PELAJARAN BAHASA MANDARIN



汉语教课书本

hàn yǔ jiào kè shū běn

Buku Pelajaran Bahasa Mandarin



课本编与设计者：萧翡翠
Disusun dan desain oleh
Olivia, S.E., M.A

谨以此书献给敬爱的母亲
Dipersembahkan untuk ibunda tercinta
许月珍 / Lucy Liviani

学而时习之，不亦说乎



I. 去学校

qù xué xiào (Pergi Sekolah)

A : 你从哪里来?
nǐ cóng nǎ lǐ lái?
Kamu dari mana?

B : 我从家里来。
wǒ cóng jiā lǐ lái.
Saya dari rumah.

A : 你要去哪里?
nǐ yào qù nǎ lǐ?
Kamu mau pergi kemana?

B : 我要去学校上学。
wǒ yào qù xué xiào shàng xué.
Saya mau pergi belajar ke sekolah.

II. 认识朋友

rèn shi péng you (Kenal Teman)

A : 你是谁?
nǐ shì shéi?
Siapa kamu?

B : 我是他的朋友—安东。
wǒ shì tā de péng you – ān dōng.
Saya adalah teman dia – Anton.

A : 原来你不是哈利，我弄错了！
yuán lái nǐ bú shì hā lì, wǒ nòng cuò le!
Ternyata kamu bukan Hari, saya salah terka/keliru!

B : 你认识他吗？他是我哥哥。
nǐ rèn shi tā ma ? tā shì wǒ gē ge.
Apakah kamu kenal dia? Dia kakak laki-laki saya.

A : 当然认识, 很高兴认识他!
 dāng rán rèn shi, hěn gāo xìng rèn shí tā!
 Tentu saja kenal, sungguh
 menggembarakan mengenal dia.

B : 你的家在哪里?
 nǐ de jiā zài nǎ lǐ?
 Rumah kamu di mana?

A : 我的家在那儿。
 wǒ de jiā zài nà er.
 Rumah saya di sana.

B : 改天可以到你的家吗?
 gǎi tiān kě yǐ dào nǐ de jiā ma?
 Apakah lain hari boleh datang ke rumah
 kamu?

A : 可以, 请你到我家玩耍。
 kě yǐ qǐng nǐ dào wǒ jiā wán shuǎ.
 Boleh, silakan datang bermain ke rumah
 saya.

B : 好吧! 有空我就去!
 hǎo ba ! yǒu kòng wǒ jiù qù !
 Baiklah! Ada waktu luang saya akan
 pergi.

III. 去学校 qù xué xiào (Pergi Sekolah)

A : 你从哪里来?
 nǐ cóng nǎ lǐ lái?
 Kamu dari mana?

B : 我从家里来。
 wǒ cóng jiā lǐ lái.
 Saya dari rumah.

A : 你要去哪里?
 nǐ yào qù nǎ lǐ?
 Kamu mau pergi kemana?

B : 我要去学校上学
wǒ yāo qù xué xiào shàng xué.
Saya mau pergi belajar ke sekolah.

A : 我也要去学校
wǒ yě yāo qù xué xiào.
Saya juga mau pergi ke sekolah.

B : 我们一起去吧!
wǒ men yī qǐ qù bā!
Kita pergi bersama yuk.

A : 这是你的家吗?
zhè shì nǐ de jiā ma?
Apakah ini rumah kamu?

B : 对了, 这是我的家。
duì le, zhè shì wǒ de jiā.
Betul, ini adalah rumah saya.

A : 在你家对面是学校啊?
zài nǐ jiā duì miàn shì xué xiào ā?
Wah, di depan rumah kamu adalah
sekolahan?

B : 就是! 所以我走路去学校。
jiù shì ! suǒ yǐ wǒ zǒu lù qù xué xiào
Ya itu, maka saya jalan kaki ke sekolah.

IV. 洗手间 / 厕所

xǐ shǒu jiān / cè suǒ (Toilet)

A : 请问, 洗手间在哪里?
qǐng wèn xǐ shǒu jiān zài nǎ lǐ?
Tolong tanya, toilet di mana?

B : 在那边! 你要去洗手吗?
zài nà bian ! nǐ yāo qù xǐ shǒu ma?
Di sana ! Apakah kamu mau pergi
mencuci tangan?

A : 不是, 我要上厕所。

bú shì, wǒ yāo shàng cè suǒ.

Bukan, saya mau pergi buang air.

B : 那间洗手间又大又干净。

nà jiān xǐ shǒu jiān yòu dà yòu gān jìng.

Toiletnya selain besar juga bersih.

A : 需要付费吗?

xū yào fù fèi mǎ?

Apakah perlu bayar ?

B: 只要付零钱而已, 你也可以在里面洗澡。

zhǐ yào fù líng qián ér yǐ, nǐ yě kě yǐ zài lǐ miàn xǐ zǎo.

Hanya perlu bayar uang kecil saja, kamu juga boleh mandi di dalam.

A : 谢谢你告诉我了。

xiè xie nǐ gào su wǒ le.

Terima kasih kamu sudah memberi tahu saya.

B : 应该的, 别客气。

yīng gāi de, bié kè qi.

Sudah seharusnya, tidak perlu sungkan.

A : 那我先走一步, 再见!

nǎ wǒ xiān zǒu yī bù zài jiàn !

Kalau begitu saya jalan dulu, sampai jumpa!

B : 再见!

zài jiàn !

Sampai jumpa.

V. 吃晚餐

chī wǎn cān (Makan Malam)

A : 请进来, 请坐!

qǐng jìn lái , qǐng zuò!

Silakan masuk, silakan duduk!

B : 谢谢, 你父母还没回家吗?

xiè xie nǐ fù mǔ hái méi huí jiā mǎ?

Terima kasih, apakah orang tua kamu
belum pulang?

A : 他们很忙, 很晚才回家。

tā men hěn máng hěn wǎn cái huí jiā.

Mereka sibuk bekerja, pulang sangat
larut.

B : 现在你一个人在家, 怎么样?

xiàn zài nǐ yī gè rén zài jiā, zěn me yàng?

Sekarang kamu bagaimana seorang diri
di rumah?

A : 我和婆婆在一起。

wǒ hé pó po zài yī qǐ.

Saya bersama nenek.

B : 你们正在做什么?

nǐ men zhèng zài zuò shén me?

Kalian sedang apa?

A : 我们正在吃晚餐。

wǒ men zhèng zài chī wǎn cān.

Kami sedang makan malam.

B : 打扰你们了, 真是对不起!

dǎ rǎo nǐ men le, zhēn shì duì bu qǐ!

Telah mengganggu kalian, sungguh
maaf!

A : 没关系。来, 一起吃晚餐吧!

méi guān xi. lái, yī qǐ chī wǎn cān ba.

Tidak apa-apa! Mari makan malam
bersama.

B : 谢谢, 我要先回家。

xiè xie wǒ yāo xiān huí jiā.

Terima kasih, saya mau pulang dulu.

VI. 好书

hǎo shū (Buku Bagus)

A : 那是什么? 是你的书吗?

nà shì shén me ? shì nǐ de shū mǎ ?

Itu adalah apa? Apakah buku kamu?

B : 那是我的书, 请看。

nà shì wǒ de shū qǐng kàn.

Itu adalah buku saya, silahkan lihat.

A : 这本书, 非常好看!

zhè běn shū fēi cháng hǎo kàn!

Buku ini sangat bagus!

B : 你怎么也知道了?

nǐ zěn me yě zhī dào le?

Kamu bagaimana juga sudah tahu?

A : 这本书, 我看过了。

zhè běn shū, wǒ kàn guò le.

Saya sudah pernah membacanya.

B : 怪不得! 我们要去哪里?

guài bu de wǒ men yào qù nǎ lǐ

Pantas saja! Kita mau ke mana?

A : 去逛书店, 现在可以出发了吗?

qù guàng shū diàn, xiàn zài kě yǐ chū
fā le mǎ?

Jalan-jalan ke toko buku, apa sekarang
sudah bisa berangkat?

B : 请你等一下, 我要先去洗澡。

qǐng nǐ děng yī xià wǒ yào xiān qù xǐ
zǎo.

Silahkan kamu tunggu sebentar, saya
mau mandi.

A : 没问题, 请自便!

méi wèn tí, qǐng zì biàn!

Tidak masalah, silahkan

(melakukannya)!

B : 请先吃饼干和喝茶。

qǐng xiān chī bǐng gān hé hē chá.

Silahkan makan dulu biskuit dan minum

teh.

VII. 帮助我

bāng zhù wǒ (Bantu Saya)

A : 你来了, 为什么迟到?

nǐ lái le wèi shén me chí dào?

Kamu sudah datang, mengapa terlambat?

B : 对不起, 我从朋友家回来。

duì bu qǐ wǒ cóng péng you jiā huí lai.

Maaf, saya baru kembali dari rumah

teman.

A : 我等你很久了。

wǒ děng nǐ hěn jiǔ le.

Saya sudah lama menunggu kamu.

B : 你要我来做什么?

nǐ yào wǒ lái zuò shén me?

Kamu minta saya datang untuk apa?

A : 请你帮助我的工作。

qǐng nǐ bāng zhù wǒ de gōng zuò.

Minta tolong kamu untuk membantu pekerjaan saya.

B : 好吧! 我帮助你。

hǎo ba ! wǒ bāng zhù nǐ.

Baiklah! Saya membantu

A : 我们一边工作，一边唱歌吧！

wǒ men yī biān gōng zuò, yī biān chàng
gē bā.

Kita sambil bekerja sambil bernyanyi
yuk !

B : 别忘了，我不会唱歌。

bié wàng le, wǒ bú huì chàng gē

Jangan lupa, saya tak bisa bernyanyi.

A : 可是你喜欢吃东西。

kě shì nǐ xǐ huan chī dōng xī.

Tapi kamu suka makan.

B : 那我们一边工作一边吃点心。

nǎ wǒ men yī biān gōng zuò yī biān chī
diǎn xin.

Kalau begitu kita sambil kerja sambil
makan camilan.

VIII. 去睡觉

qù shuì jiào (Pergi Tidur)

A : 你为什么哭？有什么事？

nǐ wèi shén me kū ? yǒu shén me shì ?

Mengapa kamu menangis? Ada persoalan
apa?

B : 婆婆骂我，所以我哭了。

pó po mà wǒ suǒ yǐ wǒ kū le.

Nenek memarahi saya, makanya saya
menangis.

A : 婆婆生气，以后你要听话。

pó po shēng qì, yǐ hòu nǐ yāo tīng huà.

Nenek marah, kelak kamu harus
menurut.

B : 我爱婆婆，因为婆婆很好。

wǒ ài pó po, yīn wèi pó po hěn hǎo.

Saya sayang nenek, karena nenek sangat baik.

A : 我也爱婆婆，他很和气。

wǒ yě ài pó po, tā hěn hé qì.

Saya juga sayang neneh, dia sangat sabar.

B : 现在我好多了，谢谢你陪伴我。

xiàn zài wǒ hǎo duō le xiè xie nǐ péi bàn wǒ.

Sekarang saya sudah baikan, terima kasih kamu menemani saya.

A : 很晚了，该去睡觉了吧！

hěn wǎn le gāi qù shuì jiào le bā!

Sudah larut malam, sudah waktunya tidur!

B : 我要先做完作业才去睡觉。

wǒ yāo xiān zuò wán zuò yè cái qù shuì jiào.

Saya mau mengerjakan PR baru pergi tidur.

A : 我打瞌睡了，要先去睡觉。

wǒ dǎ kē shuì le yāo xiān qù shuì jiào.

Saya sudah mengantuk mau pergi tidur dulu.

B : 晚安，祝你好梦！

wǎn ān, zhù nǐ hǎo mèng!

Selamat malam, semoga mimpi yang indah!

IX. 生日礼物

shēng rì lǐ wù (Hadiah Ultah)

A : 刚才你到哪里去?

gāng cái nǐ dào nǎ lǐ qù

Tadi kamu kemana?

B : 我到超市买衣服。

wǒ dào chāo shì mǎi yī fu.

Saya ke supermarket beli baju.

A : 又再买新衣服啊? 乱花钱!

yòu zài mǎi xīn yī fu ā ? luàn huā qián

Membeli baju baru lagi? Berfoya-foya!

B : 忘了今天是你的生日了吗?

wàng le jīn tiān shì nǐ de shēng rì le

mǎ ?

Apakah lupa hari ini ulang tahun kamu?

A : 不忘, 我就是要请你吃午饭。

bú wàng wǒ jiù shì yāo qǐng nǐ chī wǔ

fàn.

Tidak lupa, saya justru mau mengundang

kamu makan siang.

B : 我买这件衣服送你, 当你的生日礼物。

wǒ mǎi zhè jiàn yī fu sòng nǐ, dāng nǐ de

shēng rì lǐ wù.

Saya membeli baju ini untuk diberikan

padamu, sebagai hadiah ultahmu.

A : 谢谢你! 对不起我刚刚错怪了你。

xiè xie nǐ ! duì bu qǐ wǒ gāng gang cuò

guài le nǐ.

Terima kasih! Maaf saya baru saja keliru

menyalahkan kamu.

- B : 没问题。不知道这件衣服合不合适
你?
méi wèn tí. bù zhī dào zhè jiàn yī fu
gě bù hé shì nǐ?
Tidak masalah. Tidak tahu apakah baju
ini pas tidak untukmu ya?
- A : 我现在就试试穿, 不好意思让你破费
了。
wǒ xiàn zài jiù shì shì chuān, bù hǎo yì
si ràng nǐ pò fèi le!
Saya coba sebentar sekarang, maaf
sudah membuat kamu mengeluarkan
uang!
- B : 只要你高兴就好。
zhǐ yào nǐ gāo xìng jiù hǎo.
Asalkan kamu senang itu sudah cukup!

X. 好学生

hào xué shēng (Murid Teladan)

- A : 几点你家开始吃晚饭?
jǐ diǎn nǐ jiā kāi shǐ chī wǎn fàn?
Jam berapa keluarga kamu mulai makan
malam?
- B : 七点正。刚好我们吃了晚饭了。
qī diǎn zhēng. gāng hǎo wǒ men chī le
wǎn fàn le.
Jam 7 tepat. Baru saja selesai makan.
- A : 现在你可以到我的家吗?
xiàn zài nǐ kě yǐ dào wǒ de jiā ma?
Apakah sekarang kamu bisa ke rumah
saya?
- B : 对不起, 太晚了, 不能去。
duì bu qǐ, tài wǎn le, bù néng qù.
Maaf, sudah terlalu malam tidak bisa
pergi.

A : 什么时候你要来我的家?
shén me shí hou nǐ yāo lái wǒ de jiā?
Kapan kamu datang ke rumah saya?

B : 有时间我一定回去。
yǒu shí jiān wǒ yī dìng huí qù.
Ada waktu saya pasti datang.

A : 你现在正在做什么?
nǐ xiàn zài zhèng zài zuò shén me?
Kamu sedang apa sekarang?

B : 我正在温习功课。
wǒ zhèng zài wēn xí gōng kè.
Saya sedang mengulang pelajaran hari ini.

A : 你真是个好学生。
nǐ zhēn shì gè hào xué shēng.
Kamu sungguh murid yang baik.

B : 我们应该做个好学生。
wǒ men yīng gāi zuò gè hào xué shēng.
Kita seharusnya menjadi murid yang baik.

XI. 害怕 hài pà (Takut)

A : 你为什么觉得不舒服?
nǐ wèi shén me jué de bù shū fu?
Mengapa kamu merasa tidak enak badan?

B : 我很口渴, 很想喝水。
wǒ hěn kǒu kě, hěn xiǎng hē shuǐ.
Saya sangat haus ingin minum air.

A : 我给你倒一杯水。
wǒ gěi nǐ dǎo yī bēi shuǐ.
Saya tuangkan segelas air.

B : 谢谢。我只是感冒罢了。
xiè xie. wǒ zhǐ shì gǎn mào bà le.
Terima kasih. Saya hanya flu saja.

A : 你要去看医生吗?
nǐ yāo qù kǎn yī shēng mā?
Apakah kamu mau pergi ke dokter?

B : 不要，我害怕医生。
bú yào wǒ hài pà yī shēng.
Tidak mau, saya takut dokter.

A : 不要害怕，医生是帮我们治病。
bú yào hài pà, yī shēng shì bāng wǒ
men zhì bìng.
Jangan takut. Dokter membantu
mengobati penyakit.

B : 我害怕医生给我打针。
wǒ hài pà yī shēng gěi wǒ dǎ zhēn.
Saya takut dokter akan menyuntikku

A : 打针好，会让你的感冒很快就治好。
dǎ zhēn hǎo, huì ràng nǐ de gǎn mào
hěn kuài jiù zhì hǎo.
Disuntik itu bagus, bias membuat
penyakit flu mu cepat terobati.

B : 那我就安心了，我不怕了，我要去看医
生。
nǎ wǒ jiù ān xīn le, wǒ bú pà le, wǒ yāo
qù kǎn yī shēng.
Kalau begitu saya jadi tenang. Saya tidak
takut lagi, saya mau ke dokter.

XII. 学汉语/ xué hàn yǔ (Belajar Bahasa Mandarin)

A : 你叫什么名字?

nǐ jiào shí me míng zì?

Siapa nama kamu?

B : 我叫哈利, 你呢?

wǒ jiào hā lì , nǐ ne?

Saya Hari, dan kamu?

A : 我叫安东, 你在这所学校读书吗?

Wo jiao An Dong, Ni zai zhe ge xue xiao
du shu ma?

Saya ANTON, Apakah kamu sekolah di
sekolah ini?

B : 是的, 你是新学生吗?

shì de , nǐ shì xīn xué shēng ma?

Ya, apakah kamu murid baru?

A : 对了, 我要在这里上学。

duì le , wǒ yào zài zhè lǐ shàng xué.

Betul, saya mau sekolah disini.

B : 你愿意做我的朋友吗?

nǐ yuàn yì zuò wǒ de péng yǒu ma?

Apakah kamu mau jadi teman saya?

A : 很愿意! 学校里有汉语课吗?

hěn yuàn yì ! xué xiào lǐ yǒu hàn yǔ kè
ma?

Sangat mau ! Apakah di sekolah ada
pelajaran bahasa mandarin?

B : 当然有, 我们天天学汉语。

dāng rán yǒu , wǒ men tiān tiān xué
hàn yǔ.

Tentu saja ada, kita setiap hari belajar
bahasa mandarin.

A : 我会认真学汉语。

wǒ huì rèn zhēn xué hàn yǔ.

Saya akan sungguh-sungguh belajar bahasa mandarin.

B : 你也要认真学习写汉字。

nǐ yě yào rèn zhēn xué xī xiě hàn zì.

Kamu juga harus sungguh-sungguh belajar menulis karakter mandarin.

XIII. 颜色 yán sè (Warna)

A : 你知道我最喜欢是什么颜色?

nǐ zhī dào wǒ zuì xǐ huān shì shí me yán sè?

Kamu tahu saya paling suka warna apa?

B : 你最喜欢绿色, 对不对?

nǐ zuì xǐ huān lǜ sè , duì bú duì?

Kamu paling suka warna hijau, betul tidak?

A : 以前我喜欢绿色, 但现在我比较喜欢白色。

yǐ qián wǒ xǐ huān lǜ sè , dàn xiàn zài wǒ bǐ jiào xǐ huān bái sè.

Dulu saya suka warna hijau, tapi sekarang saya lebih suka warna putih.

B : 为什么会喜欢白色?

wéi shí me huì xǐ huān bái sè?

Mengapa bisa suka warna putih?

A : 我自己也不清楚, 只是觉得白色很好看。很清洁!

wǒ zì jǐ yě bú qīng chǔ , zhī shì jué de bái sè hěn hǎo kàn 。 hěn qīng jié.

Saya sendiri tidak tahu, hanya saja merasa warna putih sangat bagus. Sangat bersih!

B : 那是没错, 不过我更喜欢蓝色。
 nà shì méi cuò , bú guò wǒ gèng xǐ huān
 lán sè.
 Memang tidak salah, tapi saya lebih suka
 biru.

A : 蓝色也很漂亮。看起来很高贵。
 lán sè yě hěn piāo liàng 。 kàn qǐ lái hěn
 gāo guì.
 Biru juga sangat indah, kelihatannya
 sangat anggun.

B : 我的东西大部分都是蓝色。
 wǒ de dōng xī dà bù fèn dōu shì lán sè.
 Barangku sebagian besar semuanya
 berwarna biru.

A: 我的东西什么颜色都有: 红色, 黄色,
 青色, 橙色。
 wǒ de dōng xī shí me yán sè dōu yǒu :
 hóng sè , huáng sè , qīng sè , chéng
 sè.

Barangku warna apapun semua ada :
 Merah, Kuning, Hijau, Orange.

B : 还有: 黑色, 灰色, 紫色, 咖啡色,
 粉红色。

hái yǒu : hēi sè , huī sè , zǐ sè , kā
 fēi sè , fěn hóng sè.

Masih ada : Hitam, abu-abu, ungu, coklat,
 merah muda.

XIV. 我的家 wǒ de jiā (Rumah Saya)

A : 这是我家, 进来参观吧!
 zhè shì wǒ de jiā , jìn lái cān guān ba !
 Ini adalah rumah saya, masuklah
 lihat-lihat!

B : 你家好大, 好漂亮!
 nǐ jiā hǎo dà , hǎo piāo liàng!
 Rumah kamu sangat besar, sangat bagus.

A : 客厅在这里。那是我的房间。
kè tīng zài zhè lǐ 。 nà shì wǒ de fáng jiān.
Ruang tamu di sini. Itu adalah kamar saya.

B : 好羡慕你，你有自己的房间。
hǎo xiàn mù nǐ , nǐ yǒu zì jǐ de fáng
jiān.
Sungguh iri denganmu, kamu memiliki
kamar sendiri.

A : 前面是花园。后面是菜园。
qián miàn shì huā yuán 。 hòu miàn yòng
lái cài yuán.
Di depan adalah taman bunga. Di belakang
adalah kebun sayur.

B : 是因为你妈喜欢美丽的花吗？
shì yīn wéi nǐ mā xǐ huān měi lì de huā
ma ?
Apa karena mamamu menyukai bunga
yang cantik ?

A : 对了！而我爸喜欢种菜。
duì le ! ér wǒ bà xǐ huān zhǒng cài.
Betul! Sedangkan papa saya suka
menanam sayur.

B : 所以你家有花园和菜园。
suǒ yǐ nǐ jiā yǒu huā yuán hé cài yuán.
Makanya rumah kamu ada taman bunga
dan kebun sayur.

A : 还有婆婆的小田地。
hái yǒu pó pó de xiǎo tián dì.
Masih ada tanah nenek .

B : 我知道：养鸡和鸭的地方
wǒ zhī dào : yǎng jī hé yā de dì fāng.
Saya tahu : Tempat memelihara ayam dan
itik.

XV. 身体器官 shēn tǐ qì guān (Anggota Badan)

A : 来, 我们说一说身体器官的用处。

lái , wǒ men shuō yī shuō shēn tǐ qì
guān de yòng chù.

Ayo/mari, kita bicarakan kegunaan
anggota badan kita.

B : 我们用手做工。

wǒ men yòng shǒu zuò gōng.

Kita menggunakan tangan (untuk)
bekerja.

A : 我们用脚走路。

wǒ men yòng jiǎo zǒu lù.

Kita menggunakan kaki (untuk) berjalan.

B : 我们用眼睛看。

wǒ men yòng yǎn jīng kàn.

Kita menggunakan mata (untuk) melihat.

A : 我们用耳朵听

wǒ men yòng ěr duǒ tīng.

Kita menggunakan telinga (untuk)
mendengar.

B : 我们用嘴巴 (口) 吃饭和喝水。

wǒ men yòng zuǐ bā (kǒu) chī fàn hé hē
shuǐ.

Kita menggunakan mulut (untuk) makan
nasi dan minum air.

A : 我们用嘴巴 (口) 唱歌和说话。

wǒ men yòng zuǐ bā (kǒu) chàng gē hé
shuō huà.

Kita juga menggunakan mulut (untuk)
bernyanyi dan berbicara.

B : 我们用头脑来思考。

wǒ men yòng tóu nǎo lái sī kǎo.

Kita menggunakan otak (untuk) berpikir.

A : 你好聪明!

nǐ hǎo cōng míng!

Kamu sangat pandai!

B : 你也不笨, 我们都很聪明!

nǐ yě bú bèn , wǒ men dōu hěn cōng míng!

Kamu juga tidak bodoh, kita semua sangat pandai!

XVI. 电器 diàn qì (Alat Listrik)

A : 你家有很多电器吗?

nǐ jiā yǒu hěn duō diàn qì ma?

Apakah di rumah kamu ada banyak alat listrik?

B : 客厅里有电风扇, 收音机, 和电视机。

kè tīng lǐ yǒu diàn fēng shàn , shōu yīn jī , hé diàn shì jī.

Di ruang tamu ada kipas angin, radio dan televisi.

A : 你的房间里有空调吗?

nǐ de fáng jiān lǐ yǒu kōng diào ma?

Apakah di kamar kamu ada AC.

B : 有空调也有电脑。

yǒu kōng diào yě yǒu diàn nǎo.

Ada AC dan juga ada komputer.

A : 还有什么呢?

hái yǒu shí me ne?

Masih ada apa lagi?

B : 厨房里有冰箱, 果汁机等。

chú fáng lǐ yǒu bīng xiāng , guǒ zhī jī děng.

Di dapur ada kulkas, blender jus dan lain-lain.

A : 什么都用电器，做家务就方便多了。
shí me dōu yòng diàn qì , zuò jiā wù jiù
fāng biàn duō le.

Segalanya memakai peralatan listrik,
melakukan pekerjaan rumah tangga jauh
lebih mudah.

B : 是的，社会进步了很多。科技越来越
发达。

shì de , shè huì jìn bù le hěn duō 。 kē
jì yuè lái yuè fā dá

Ya , masyarakat maju sangat banyak.
Teknologi makin lama makin
berkembang

A : 想一想，没有电器的世界会变成什么
样？

xiǎng yī xiǎng , méi yǒu diàn qì de shì
jiè huì biàn chéng shí me yàng.

Pikir pikir, dunia tanpa alat listrik akan
menjadi seperti apa ?

B : 晚上世界一片漆黑，好恐怖！
wǎn shàng shì jiè yī piàn qī hēi , hǎo
kǒng bù!

Malam hari dunia akan hitam pekat,
sungguh mengerikan!

XVII. 时间 shí jiān (Waktu)

A : 你每天早上都做什么？
nǐ měi tiān zǎo shàng dōu zuò shí me?
Kamu setiap pagi mengerjakan apa saja?

B : 先做运动，休息一会儿。
xiān zuò yùn dòng , xiū xi yī huì ér.
Olah raga dulu. Istirahat sebentar.

A : 然后你才去洗澡, 吃了早饭后就去上学, 是不是?

rán hòu nǐ cái qù xǐ zǎo , chī le zǎo fàn
hòu jiù qù shàng xué , shì bú shì?
Kemudian baru kamu pergi mandi,
setelah sarapan pergi sekolah, betul
tidak ?

B : 是的。七点我就去上学。

shì de 。 qī diǎn wǒ jiù qù shàng xué.
Ya, jam 7 saya berangkat ke sekolah.

A : 几点回家?

jǐ diǎn huí jiā?
Jam berapa pulang ?

B : 中午一点我才回家。

zhōng wǔ yī diǎn wǒ cái huí jiā.
Siang hari jam 1 saya baru pulang.

A : 下午你有空就一起玩耍, 好不好?

xià wǔ nǐ yǒu kōng jiù yī qǐ wán shuǎ ,
hǎo bú hǎo?
Sore hari bila kamu ada waktu kita
bermain bersama, bagaimana?

B : 对不起, 我要做功课。

duì bú qǐ , wǒ yào zuò gōng kè.
Maaf, saya mau mengerjakan pekerjaan
rumah.

A : 不是还有晚上的时间了吗?

shì hái yǒu wǎn shàng de shí jiān le ma?
Bukankah masih ada waktu di malam
hari ?

B : 晚上我要去看电影。

wǎn shàng wǒ yào qù kàn diàn yǐng.
Malam hari saya mau pergi nonton
bioskop.

XVIII. 日期 rì qī (Tanggal)

A : 今天是几月几日?
jīn tiān shì jǐ yuè jǐ rì?
Hari ini bulan berapa tanggal berapa?

B : 今天是八月八日。
jīn tiān shì bā yuè bā rì.
Hari ini tanggal delapan bulan 8.

A : 明天是星期日吗?
míng tiān shì xīng qī rì ma?
Apakah besok hari minggu?

B : 不是, 后天才是星期日。
bú shì , hòu tiān cái shì xīng qī rì.
Bukan, lusa baru hari minggu.

A : 下个月是你的生日, 对不对?
xià gè yuè shì nǐ de shēng rì , duì bú duì.

Bulan depan adalah hari ulang tahunmu,
benar tidak ?

B : 对了! 九月九日就是我的生日。
duì le ! jiǔ yuè jiǔ rì jiù shì wǒ de shēng rì.

Betul! Tanggal 9 bulan 9 adalah hari ulang tahunku.

A : 你有什么打算?
nǐ yǒu shí me dǎ suàn?
Kalau begitu ada rencana apa?

B : 不想庆祝。只想和家人在一起。
bú xiǎng qìng zhù 。 zhǐ xiǎng hé jiā rén zài yī qǐ.

Tidak ingin merayakan. Hanya ingin bersama keluarga.

A : 很好! 就和家人热闹一番。

hěn hǎo ! jiù hé jiā rén rè nǎo yī fān.

Baguslah! Ramai-ramai dengan

sekeluarga.

B : 没错! 应该和家人欢天喜地。

méi cuò ! yīng gāi hé jiā rén huān tiān

xǐ dì.

Tidak salah ! Seharusnya

bersenang-senang dengan keluarga.

XIX. 感觉 gǎn jué (Perasaan)

A : 他家人肯定很担心, 他还不想回家。

tā jiā rén kěn dìng hěn dān xīn , tā hái

bú xiǎng huí jiā.

Keluarganya pasti sangat kuatir, dia

masih belum mau pulang.

B : 对啊! 叫他先打电话吧!

duì ā ! jiào tā xiān dǎ diàn huà ba.

Betul! Suruh dia telepon dulu.

A : 可是他不理我, 他好像很难过。

kě shì tā bú lǐ wǒ , tā hǎo xiàng hěn nán

guò.

Tetapi dia tidak pedulikan saya, rasanya

dia sangat sedih.

B : 他今天心情不好。

tā jīn tiān xīn qíng bú hǎo.

Hari ini perasaannya tidak baik.

A : 我们只能这样陪着他。

wǒ men zhī néng zhè yàng péi zhe tā.

Kita hanya dapat begini menemaninya.

B : 不知道该做什么呢?

bú zhī dào gāi zuò shí me ne?

Tidak tahu harus berbuat apa?

A : 他的家人都爱他, 他一定会振作起来。

tā de jiā rén dōu ài tā , tā yī dìng huì
zhèn zuò qǐ lái.

Keluarganya semua menyayangi dia, dia
pasti dapat bangkit kembali.

B : 我们大家都为他加油打气吧!

wǒ men dà jiā dōu wéi tā jiā yóu dǎ qì ba.
Kita semua membantu dia beri semangat
bangkit kembali.

A : 相信他一定会再快乐!

xiàng xìn tā yī dìng huì zài kuài lè.
Percaya dia pasti dapat kembali
berbahagia.

B : 因为他是个坚强的人。

yīn wéi tā shì gè jiān qiáng de rén.
Karena dia adalah orang yang sangat
tabah.

XX. 日历 rì lì (Kalender)

A : 你知道一年有几天吗?

nǐ zhī dào yī nián yǒu jǐ tiān ma?
Apakah kamu tahu setahun ada berapa
hari?

B : 一年有三百六十五天。

yī nián yǒu sān bǎi liù shí wǔ tiān.
Setahun ada 365 hari.

A : 那一年有几个月?

nà yī nián yǒu jǐ gè yuè?
Kalau begitu satu tahun ada berapa
bulan?

B : 一年有十二个月。

yī nián yǒu shí èr gè yuè.
Satu tahun ada 12 bulan.

A : 一个月有几天啊?

yī gè yuè yǒu jǐ tiān ā?

Satu bulan ada berapa hari?

B : 有时候三十天, 有时候三十一天。

yǒu shí hòu sān shí tiān , yǒu shí hòu
sān shí yī tiān.

Terkadang 30 hari, terkadang 31 hari.

A : 不过, 二月份最特别。

bú guò , èr yuè fèn zuì tè bié.

Tetapi, bulan 2 paling special.

B : 我知道, 只有二十八天, 或二十九天
而已。

wǒ zhī dào , zhī yǒu èr shí bā tiān ,
huò èr shí jiǔ tiān ér yǐ.

Saya tahu, hanya ada 28 hari atau 29
hari

A : 一个星期有几天?

yī gè xīng qī yǒu jǐ tiān?

Seminggu ada berapa hari?

B : 一个星期有七天。

yī gè xīng qī yǒu qī tiān.

Seminggu ada 7 hari.

XXI. 食物 shí wù (Makanan)

A : 早上我吃过三明治了。

zǎo shàng wǒ chī guò sān míng zhì le.

Pagi tadi saya sudah makan sandwich.

B : 我几乎每天早上只吃汉堡。

wǒ jī hū měi tiān zǎo shàng zhī chī hàn
bǎo.

Saya hampir setiap pagi hanya makan
hamburger.

- A : 那么你现在饿了, 想吃什么呢?
 nà me nǐ xiàn zài è le , xiǎng chī shí me
 ne?
 Kalau begitu sekarang kamu sudah lapar,
 ingin makan apa?
- B : 随你的便, 吃什么我都无所谓。
 suí nǐ de biàn , chī shí me wǒ dōu wú
 suǒ wèi.
 Terserah kamu, makan apapun saya tidak
 masalah.
- A : 我想吃稀饭, 你可以吃炒面或炒饭。
 wǒ xiǎng chī xī fàn , nǐ kě yǐ chī chǎo
 miàn huò chǎo fàn.
 Saya ingin makan bubur, kamu boleh
 makan mie goreng atau nasi goreng.
- B : 我就吃炒饭吧。
 wǒ jiù chī chǎo fàn ba.
 Saya makan nasi goreng saja.

- A : 好! 你还可以把面包或别的食物带回家。
 hǎo ! nǐ hái kě yǐ bǎ miàn bāo huò bié
 de shí wù dài huí jiā.
 Baiklah! Kamu juga boleh bawa pulang
 roti atau makanan lainnya.
- B : 不必了, 我还要去图书馆。
 bú bì le , wǒ hái yào qù tú shū guǎn.
 Tidak perlu! Saya masih mau ke
 Perpustakaan.
- A : 吃完了, 我陪你去。
 chī wán le , wǒ péi nǐ qù.
 Sesudah makan, aku temani kamu pergi.

B : 谢谢你请我吃饭, 也谢谢你陪我去图书馆。
 xiè xiè nǐ qǐng wǒ chī fàn , yě xiè xiè nǐ
 péi wǒ qù tú shū guǎn!
 Terima kasih kamu sudah menjamuku
 makan, juga terima kasih kamu
 menemani saya ke perpustakaan !

XXII. 饮料 yǐn liào (Minuman)

A : 我每天喜欢喝绿茶。
 wǒ měi tiān xǐ huān hē lǜ chá.
 Saya setiap hari terbiasa minum teh hijau

B : 我觉得绿茶很苦, 我喜欢喝果汁。
 wǒ jué de lǜ chá hěn kǔ , wǒ xǐ huān hē
 guǒ zhī.
 Saya rasa teh hijau sangat pahit, saya
 suka minum jus buah.

A : 是, 因为你家有果汁机。
 shì , yīn wéi nǐ jiā yǒu guǒ zhī jī.
 Ya, karena di rumahmu ada blender jus.

B : 那你也要买一台吧! 天天就可以喝新鲜的果汁。
 nà nǐ yě yào mǎi yī tái ba ! tiān tiān jiù
 kě yǐ hē xīn xiān de guǒ zhī.
 Kamu juga beli satu, maka tiap hari bisa
 minum jus buah segar.

A : 其他饮料呢? 咖啡? 牛奶? 你也喜欢喝吗?
 qí tā yǐn liào ne ? kā fēi ? niú nǎi ? nǐ
 yě xǐ huān hē ma?
 Minuman yang lain? Kopi? Susu? Kamu
 juga suka meminumnya ?

B : 我每天喝一杯牛奶。
 wǒ měi tiān hē yī bēi niú nǎi.
 Saya setiap hari minum segelas susu sapi.

- A : 难怪你的气色那么好，真健康！
nán guài nǐ de qì sè nà me hǎo , zhēn
jiàn kāng!
Pantas rona wajah kamu begitu bagus,
sungguh sehat!
- B : 谢谢你的夸奖，绿茶对身体也好。
xiè xiè nǐ de kuā jiǎng , lǜ chá duì shēn
tǐ yě hǎo.
Terima kasih atas pujian kamu, teh hijau
juga baik bagi tubuh.
- A : 可惜我没有喝牛奶的习惯。
kě xī wǒ méi yǒu hē niú nǎi de xí guàn.
Sayangnya saya tidak suka minum susu
sapi.
- B : 你可以慢慢养成习惯。
nǐ kě yǐ màn màn yǎng chéng xí guàn.
Kamu bisa pelan-pelan memupuknya
menjadi kebiasaan.

XXIII. 蔬菜 shū cài (Sayuran)

- A : 你喜欢吃蔬菜吗？
nǐ xǐ huān chī shū cài ma?
Apakah kamu suka makan sayur?
- B : 我只喜欢高丽菜。
wǒ zhī xǐ huān gāo lì cài.
Saya hanya suka kol.
- A : 不要挑食，多吃蔬菜身体好。
bú yào tiāo shí , duō chī shū cài shēn tǐ
hǎo.
Jangan pilih-pilih makanan, banyak
makan sayur baik untuk badan.
- B : 我知道，只是不太喜欢吃。
wǒ zhī dào , zhī shì bú tài xǐ huān chī.
Saya tahu lah, hanya saja tidak begitu
suka memakannya.

- A : 难道你也不喜欢吃蔬菜沙拉吗?
nán dào nǐ yě bú xǐ huān chī shū cài shā
lā ma?
Masa kamu juga tidak suka makan salad
sayuran ?
- B : 我比较喜欢吃水果沙拉。
wǒ bǐ jiào xǐ huān chī shuǐ guǒ shā lā.
Saya lebih suka makan salad buah.
- A : 蔬菜沙拉容易做，也很好吃。
shū cài shā lā róng yì zuò, yě hěn hǎo
chī.
Salad sayur mudah membuatnya, sangat
enak.
- B : 蔬菜沙拉要怎么做?
shū cài shā lā yào zěn me zuò?
Bagaimana membuat salad sayuran ?

- A : 只是把小黄瓜，红萝卜，豆芽和番茄
一起切成凉拌，而后加上沙拉酱。
zhī shì bǎ xiǎo huáng guā , hóng luó
bo , dòu yá hé fān qié yī qǐ qiē chéng
liáng bàn , ér hòu jiā shàng shā lā jiàng,
Hanya campurkan ketimun, wortel, tauge,
dan tomat sebagai campuran dingin,
kemudian tambahkan bumbu salad.
- B : 好吧！我也要试试做蔬菜沙拉。
hǎo ba ! wǒ yě yào shì shì zuò shū cài
shā lā.
Baiklah ! Saya juga mau mencoba
membuat salad sayuran.

XXIV. 水果 *shuǐ guǒ* (Buah-buahan)

B : 你知道吗? 水果有好多种, 比如: 哈密瓜, 鳄梨。

nǐ zhī dào ma ? shuǐ guǒ yǒu hǎo duō zhǒng , bǐ rú : hā mì guā , è lí.

Apa kamu tahu ? Ada banyak macam buah, contohnya : melon, alpukat

A : 还有: 木瓜, 橙子, 芒果。

hái yǒu : mù guā , chéng zǐ , máng guǒ.

Masing ada : pepaya, jeruk, mangga.

B : 再有: 梨子, 榴莲, 蛇皮果, 红毛丹。

zài yǒu : lí zǐ , liú lián , shé pí guǒ , hóng máo dān.

Ada lagi : buah pir, durian, salak, rambutan.

A : 听你说水果, 我想出去买一些水果。
tīng nǐ shuō shuǐ guǒ , wǒ xiǎng chū qù mǎi yī xiē shuǐ guǒ.

Mendengar kamu bicara (tentang) buah-buahan, saya ingin keluar beli beberapa buah buah-buahan.

B : 家里不是还有水果吗?

jiā lǐ bú shì hái yǒu shuǐ guǒ ma?
Bukankah di rumah masih ada buah-buahan ?

A : 可是没有苹果和西瓜。

kě shì méi yǒu píng guǒ hé xī guā.
Tetapi tidak ada apel dan semangka.

B : 不是还有杨桃, 香蕉和草莓吗?

bú shì hái yǒu yáng táo , xiāng jiāo hé cǎo méi ma?
Bukankah masih ada blimbing, pisang dan stroberi?

A : 我很想吃别的水果, 葡萄或橘子也可。
wǒ hěn xiǎng chī bié de shuǐ guǒ , pú táo
huò jú zǐ yě kě.

Saya sangat ingin makan buah lain, anggur
atau jeruk juga boleh.

B : 家里还有很多水果, 难道还不够吗?
jiā lǐ hái yǒu hěn duō shuǐ guǒ , nán dào
hái bú gòu ma?

Di rumah ada banyak buah, apa masih
belum cukup?

A : 我知道, 要先吃完再去买才对。
wǒ zhī dào , yào xiān chī wán zài qù mǎi
cái duì.

Saya tahu, setelah dimakan habis baru beli
lagi.

XXV. 爸妈 / 父母 bà mā / fù mǔ (Papa Mama / Ayah Ibu)

A : 你爸是医生, 妈是教师, 两个都很忙
吧!

nǐ bà shì yī shēng , mā shì jiāo shī ,
liǎng gè dōu hěn máng ba.

Ayah kamu dokter, mama kamu guru,
semua sangat sibuk.

B : 虽然他们很忙, 可是他们还是把我照
顾得很好。

kě shì tā men hái shì bǎ wǒ zhào gù dé
hěn hǎo.

Biarpun sangat sibuk, mereka semua
sayang saya.

A : 他们太宠爱你了!

tā men tài chǒng ài nǐ le!

Mereka terlalu memanjakan kamu!

B : 从来没有骂过我, 也没有打过我。

cóng lái méi yǒu mà guò wǒ , yě méi
yǒu dǎ guò wǒ.

Selama ini, belum pernah memaki saya,
dan juga tidak pernah
memukul saya.

A : 你好幸运有这样的父母。

nǐ hǎo xìng yùn yǒu zhè yàng de fù mǔ.

Kamu (bahagia)beruntung sekali
mempunyai ayah ibu yang
demikian.

B : 如果我不做作业或没有温习功课的话。

rú guǒ wǒ bú zuò zuò yè huò méi yǒu
wēn xí gōng kè de huà.

Kalau saya tidak mengerjakan PR
ataupun belajar.

A : 他们会生气吗?

tā men huì shēng qì ma?

Mereka akan marah kah?

B : 也不, 他们只是先提醒我。

yě bú , tā men zhī shì xiān tí xǐng wǒ.

Juga tidak, mereka hanya
mengingatkan saya dulu.

A : 你父母是你的好榜样!

nǐ fù mǔ shì nǐ de hǎo bǎng yang !

Ayah ibumu adalah teladan kamu!

B : 天下父母都爱他们的儿女。

tiān xià fù mǔ dōu ài tā men de ér nǚ

Di dunia semua ayah ibu sangat
menyayangi putra-putrinya.

XXVI. 家人 jiā rén (Keluarga)

A : 你有几个兄弟姐妹?

nǐ yǒu jǐ gè xiōng dì jiě mèi?

Kamu punya berapa saudara?

B : 我是独生子, 你呢?

wǒ shì dú shēng zǐ , nǐ ne?

Saya putra tunggal, kalau kamu?

A : 我没有弟弟, 也没有妹妹。

wǒ méi yǒu dì dì , yě méi yǒu mèi mèi.

Saya tidak punya adik laki-laki, juga

tidak punya adik perempuan.

B : 你也是独生女吗? 好可怜哦!

nǐ yě shì dú shēng nǚ ma? hǎo kě lián ò!

Apakah kamu juga putri tunggal?

Kasihlah sekali!

A : 不是! 我有两个姐姐, 一个哥哥。

bú shì ! wǒ yǒu liǎng gè jiě jiě , yī gè gē gē.

Bukan, aku punya dua kakak perempuan dan satu kakak laki-laki.

B : 虽然我是独生子, 我却有爱我的公公和婆婆。

suī rán wǒ shì dú shēng zǐ , wǒ què yǒu ài wǒ de gōng gōng hé pó pó.

Meskipun saya putra tunggal, tapi saya punya kakek dan nenek yang sayang saya.

A : 我们都有很爱我们的家人。

wǒ men dōu yǒu hěn ài wǒ men de jiā rén.

Kita semua mempunyai keluarga yang sayang kita.

- B : 对啊! 我们多么美满幸福!
 duì ā ! wǒ men duō me měi mǎn xìng
 fú!
 Benar ! Alangkah sempurna dan
 bahagiannya kita !
- A : 世界上却有很多不幸的人。
 shì jiè shàng què yǒu hěn duō bú xìng de
 rén.
 Di dunia banyak orang yang menderita.
- B : 所以我们要有一颗感恩的心。
 suǒ yǐ wǒ men yào yǒu gǎn ēn de xīn.
 Makanya kita harus memiliki hati yang
 penuh rasa bersyukur.

XXVII. 谢谢用语 xiè xiè yòng yǔ (Kalimat Terima Kasih)

- A : 谢谢你今天来探望我。
 xiè xiè nǐ jīn tiān lái tàn wàng wǒ.
 Terima kasih kamu hari ini datang
 menjenguk saya.
- B : 应该的, 你生病好几天了。
 yīng gāi de , nǐ shēng bìng hǎo jǐ tiān
 le.
 Seharusnya, kamu sudah sakit beberapa
 hari.
- A : 也谢谢你帮助我学习功课。
 yě xiè xiè nǐ bāng zhù wǒ xué xí gōng kè.
 Juga terima kasih kamu membantu saya
 belajar peajaranku.

B : 我也谢谢你招待我那么周到。
wǒ yě xiè xiè nǐ zhāo dài wǒ nà me zhōu
dào.
Saya juga terima kasih kamu melayani
saya begitu baik.

A : 彼此彼此，你不要太客气。
bǐ cǐ bǐ cǐ , nǐ bú yào tài kè qì!
Sama sama, kamu jangan sungkan!

B : 朋友要互相帮助的。
péng yǒu yào hù xiāng bāng zhù de.
Teman harus saling membantu.

A : 没有你的帮助就赶不上功课。
méi yǒu nǐ de bāng zhù jiù gǎn bú shàng
gōng kè.
Tanpa bantuan kamu, tidak mampu
mengejar pelajaran.

B : 别放在心上，我要回家了。
bié fāng zài xīn shàng , wǒ yào huí jiā
le.
Jangan dipikirkan, saya mau pulang.

A : 好吧，时候也不早了，请慢走。
hǎo ba , shí hòu yě bú zǎo le , qǐng
màn zǒu.
Baiklah, waktu sudah malam, selamat
jalan.

B : 改天我再为你补课。
gǎi tiān wǒ zài wéi nǐ bǔ kè.
Lain hari saya bantu kamu belajar lagi.

XXVIII. 道歉用语 dào qiàn yòng yǔ = (Kalimat Minta Maaf)

A : 对不起, 我不小心打破了您的花瓶。
duì bú qǐ , wǒ bú xiǎo xīn dǎ pò le nín
de huā píng.

Maaf, saya tidak hati-hati memecahkan
vas bunga Anda.

B : 没关系, 以后小心一点。
méi guān xi , yǐ hòu xiǎo xīn yī diǎn.
Tidak apa-apa, lain kali lebih hati-hati.

A : 我真的不是故意的, 你不要生气。
wǒ zhēn de bú shì gù yì de , nǐ bú yào
shēng qì.
Saya sungguh tidak sengaja, kamu jangan
marah.

B : 不会啦, 你赶快处理破碎的玻璃。
bú huì lā , nǐ gǎn kuài chù lǐ pò suì de
bō lí.
Tidak lah, kamu cepat bersihkan pecahan
kaca.

A : 好的, 我尽快处理, 那的确很危
险。
hǎo de , wǒ jìn kuài chù lǐ , nà de
què hěn wēi xiǎn.
Baiklah, saya secepatnya membereskan,
itu sangat berbahaya.

B : 不要难过, 没事的。
bú yào nán guò , méi shì de.
Jangan sedih, tidak masalah.

A : 我很抱歉, 也很惭愧。
wǒ hěn bào qiàn , yě hěn cán kuì.
Saya mohon maaf, juga sangat malu.

- B : 别怎么说, 都过去了, 不必后悔。
bié zěn me shuō , dōu guò qù le , bú
bì hòu huǐ.
Jangan berkata begitu, semua sudah
berlalu, tidak perlu disesali.
- A : 犯错了就要负责, 我该赔你的花瓶。
fàn cuò le jiù yào fù zé , wǒ gāi péi nǐ
de huā píng.
Berbuat salah harus tanggung jawab,
saya harus mengganti vas
bunga kamu.
- B : 不用了, 没必要赔偿。
bú yòng le , méi bì yào péi cháng.
Tidak perlu ! Tidak sampai harus
menggantinya.

XXIX. 日用品 rì yòng pǐn (Barang Keperluan sehari-hari)

- A : 你刚搬来这里, 需要我帮忙吗?
nǐ gāng bān lái zhè lǐ , xū yào wǒ bāng
máng ma?
Kamu baru pindah disini, apakah perlu
bantuan saya?
- B : 我想买一些日用品。
wǒ xiǎng mǎi yī xiē rì yòng pǐn.
Saya ingin beli beberapa barang keperluan
sehari-hari.
- A : 我送你去买日用品。
wǒ sòng nǐ qù mǎi rì yòng pǐn.
Saya antar kamu pergi beli barang
keperluan sehari-hari.
- B : 好! 谢谢你帮我。
hǎo ! xiè xiè nǐ bāng wǒ!
Baik! Terima kasih kamu bantu saya!

- A : 我们先去买床垫, 棉被和枕头吧!
wǒ men xiān qù mǎi chuáng diàn , mián bèi hé zhěn tóu ba.
Kita terlebih dulu membeli kasur, selimut, dan bantal.
- B : 都可以, 我听你的。
dōu kě yǐ , wǒ tīng nǐ de.
Semua boleh! Saya menurutimu.
- A : 然后再买洗发精, 洗面乳和沐浴乳。
rán hòu zài mǎi xǐ fā jīng , xǐ miàn rǔ hé mù yù rǔ.
Kemudian beli shampo, pembersih wajah, dan sabun mandi cair.
- B : 糟糕! 我忘了买洗衣粉, 牙膏, 牙刷和毛巾。
zāo gāo ! wǒ wàng le mǎi xǐ yī fěn , yá gāo , yá shuā hé máo jīn.

- Celaka ! Saya lupa beli deterjen, odol, sikat gigi dan handuk.
- A : 不用担心, 改天再陪你买别的。
bú yòng dān xīn , gǎi tiān zài péi nǐ mǎi bié de.
Jangan khawatir, lain hari temani kamu beli yang lain.
- B : 不亏是我的好朋友!
bú kuī shì wǒ de hǎo péng yǒu!
Sungguh pantas jadi teman baik saya!

XXX. 调味品 diào wèi pǐn (Bumbu)

- A : 今天的菜好像有点太咸了。
jīn tiān de cài hǎo xiàng yǒu diǎn tài xián le.
Hari ini lauknya sepertinya sedikit terlalu asin.

B : 不好意思, 我放太多盐。

bú hǎo yì sī , wǒ fàng tài duō yán.

Maaf, saya memasukkan terlalu banyak garam.

A : 可能是因为你煮菜的时候不够专心。

kě néng shì yīn wéi nǐ zhǔ cài de shí

hòu bú gòu zhuān xīn.

Barangkali karena pada waktu memasak kamu tidak cukup konsentrasi.

B : 不是, 是我不小心放太多了。

bú shì , shì wǒ bú xiǎo xīn fàng tài duō le.

Bukan, saya tidak hati-hati memasukkan terlalu banyak.

A : 没关系, 给我一点辣椒酱。

méi guān xi , gěi wǒ yī diǎn là jiāo

jiàng.

Tidak apa-apa, beri saya sedikit saus lombok.

B : 还要番茄酱或胡椒粉吗?

hái yào fān qié jiàng huò hú jiāo fěn ma?

Apa juga mau saos tomat atau merica ?

A : 不必了, 顺便带糖就够了。

bú bì le , shùn biàn dài táng jiù gòu le.

Tidak perlu, sekalian bawakan gula sudah cukup

B : 好的, 我马上来。

hǎo de , wǒ mǎ shàng lái.

Baiklah, saya segera datang.

A : 谢谢你, 麻烦你了。

xiè xiè nǐ , má fan nǐ le.

Terima kasih, sudah merepotkan kamu.

B : 应该的, 味道可好了。

yīng gāi de , wèi dào kě hǎo le!

Sudah seharusnya, rasanya sudah lumayanlah!

XXXI. 笔记本 bǐ jì běn (Buku Catatan)

- A : 作日到你家，可惜你不在家。
zuò rì dào nǐ jiā , kě xī nǐ bú zài jiā.
Kemarin ke rumahmu, sayangnya kamu tidak dirumah.
- B : 我和家人去公园，有什么事？
wǒ hé jiā rén qù gōng yuán, yǒu shí me shì?
Saya dengan keluarga pergi ke taman kota, ada perlu apa?
- A : 我想借前天的笔记本。
wǒ xiǎng jiè qián tiān de bǐ jì běn.
Saya ingin pinjam catatan kemarin dulu.
- B : 好的，但附有条件。
hǎo de , dàn fù yǒu tiáo jiàn.
Baiklah, tetapi ada syaratnya.

- A : 什么？什么条件？
shí me ? shí me tiáo jiàn?
Apa? Syarat apa?
- B : 亲你好好保护它。
qīn nǐ hǎo hǎo bǎo hù tā.
Tolong kamu menjaga kerapian dan kebersihan.
- A : 那当然！放心吧！没问题！
nà dāng rán ! fàng xīn ba ! méi wèn tí!
Tentu saja! Jangan khawatir tidak masalah!
- B : 还有明天一早一定要还给我。
hái yǒu míng tiān yī zǎo yī dìng yào hái gěi wǒ.
Dan juga besok pagi sudah harus kembali ke saya.

A : 知道了！明天一定还给你。
zhī dào le ! míng tiān yī dìng hái gěi nǐ.
Tahu ! Besok pasti kembali ke kamu.

B : 别忘！后天有考试。
bié wàng ! hòu tiān yǒu kǎo shì.
Jangan lupa, lusa akan ulangan.

XXXII. 商店 shāng diàn (Toko)

A : 你家附近有理发店吗？
nǐ jiā fù jìn yǒu lǐ fā diàn ma?
Apakah disekitar rumah kamu ada toko pemangkas rambut?

B : 没有，在红绿灯前面有一家理发店，
可以有点远喔！
méi yǒu , zài hóng lǜ dēng qián miàn yǒu yī
jiā lǐ fā diàn , kě yǐ yǒu diǎn yuǎn wō.

Tidak ada, di depan lampu lalu lintas ada sebuah toko pemangkas rambut, tapi sedikit jauh loh.

A : 我看到那边有很多商店。
wǒ kàn dào nà biān yǒu hěn duō shāng diàn.
Saya lihat disana ada banyak toko.

B : 是有便利商店，面包店，等。
shì yǒu biàn lì shāng diàn , miàn bāo diàn , děng.
Ada swalayan, toko roti dan lain-lain.

A : 好像还有服饰店和餐厅。
hǎo xiàng hái yǒu fú shì diàn hé cān tīng.
Sepertinya masih ada toko pakaian dan restoran

B : 是的, 还有鞋店, 花店和书店。
shì de , hái yǒu xié diàn , huā diàn hé
shū diàn.

Ya, juga masih ada toko sepatu, toko
bunga dan toko buku.

A : 那么, 以后我们可以一起逛街。
nà me , yǐ hòu wǒ men kě yǐ yī qǐ
guàng jiē.
Kalau begitu kelak kita bisa jalan-jalan
bersama-sama.

B : 当然, 有空我们就去逛街。
dāng rán , yǒu kōng wǒ men jiù qù
guàng jiē.
Tentu saja, ada waktu luang kita pergi
jalan-jalan.

A : 也许明后天吧! 你有空吗?
yě xǔ míng hòu tiān ba ! nǐ yǒu kōng
ma?

Mungkin besok atau lusa, apakah kamu
ada waktu?

B : 好! 请你先打电话提醒我一下。
hǎo ! qǐng nǐ xiān dǎ diàn huà tí xǐng
wǒ yī xià.
Baik, mohon kamu telepon mengingatkan
saya dulu.

XXXIII. 职业 zhí yè (Pekerjaan)

A : 毕业后, 你打算做什么?
bì yè hòu , nǐ dǎ suàn zuò shí me?
Sudah lulus, kamu rencana melakukan
apa?

B : 我要念医学, 想当医生, 你呢?
wǒ yào niàn yī xué , xiǎng dāng yī
shēng , nǐ ne?
Saya mau sekolah kedokteran, ingin jadi
dokter, kalau kamu?

A : 我要念工程, 想当工程师。
wǒ yào niàn gōng chéng , xiǎng dāng
gōng chéng shī.
Saya mau sekolah teknik, ingin jadi
insinyur.

B : 你父母答应吗?
nǐ fù mǔ dá yīng ma?
Apakah orang tua kamu setuju?

A : 没有, 他们希望我当律师。
méi yǒu , tā men xī wàng wǒ dāng lǜ
shī.
Tidak, mereka mengharapkan saya jadi
pengacara.

B : 我老爸也要我当总经理。
wǒ lǎo bà yě yào wǒ dāng zǒng jīng lǐ.
Ayah saya yang tua juga menyuruh saya jadi
seorang kepala manajer.

A : 老一辈们, 总希望儿女成才。
lǎo yī bèi men , zǒng xī wàng ér nǚ
chéng cái.
Para orang tua, selalu berharap
putra-putri berhasil.

B : 那也要看儿女们的意愿。
nà yě yào kàn ér nǚ men de yì yuàn.
Itupun juga harus tahu cita-cita
putra-putrinya.

A : 我们的志向, 由我们自己来做决定。
wǒ men de zhì xiàng , yóu wǒ men zì jǐ
lái zuò jué dìng.
Cita-cita kita, adalah kita sendiri yang
harus memutuskan.

B : 有志者事竟成。
yǒu zhì zhě shì jìng chéng.
Ada tekad bulat pasti berhasil.